



Uelerweg 35 7651 KT Tubbergen
Tel. 0546 - 62 13 79 info@terbeekreizen.nl
Fax. 0546 - 62 12 12 www.terbeekreizen.nl



Verwerkersovereenkomst



Processors Agreement



Prozessoren Vereinbarung

- 1

Ter Beek Reizen B.V. verschaft aan ieder van haar verwerkers de persoonsgegevens van haar klanten en personeel voor zover dat nodig is voor een correcte uitvoering van hetgeen ter Beek Reizen B.V. met de betreffende dienstverlener/verwerker is overeengekomen. Wij gaan er hierbij tevens vanuit dat u de bedoelde gegevens uitsluitend gebruikt voor dit doel en niet in grotere kring verspreidt dan strikt noodzakelijk.

Ter Beek Reizen B.V. provides each of its processors with the personal data of its customers and staff insofar as this is necessary for the correct implementation. We also assume that you use the intended data exclusively for this purpose and do not distribute it in a wider circle than strictly necessary.

Ter Beek Reizen B.V. stellt jedem seiner Dienstleister / Verarbeiter die personenbezogenen Daten seiner Kunden und Mitarbeiter zur Verfügung, soweit dies erforderlich ist für die korrekte Umsetzung von was ter Beek Reizen B.V. mit dem jeweiligen Dienstleister / Verarbeiter hat vereinbart. Wir gehen auch davon aus, dass Sie die beabsichtigten Daten ausschließlich für diesen Zweck verwenden und diese nicht in einem größeren Kreis als unbedingt erforderlich verteilen.
- 2

Ter Beek Reizen B.V. verplicht de dienstverlener/verwerker met klem de ter beschikking gestelde persoonsgegevens van klanten en medewerkers uitsluitend te gebruiken voor het verrichten van hetgeen ter Beek Reizen B.V. en de betreffende dienstverlener zijn overeengekomen. Verstrekking aan derden is verboden tenzij noodzakelijk voor een correcte uitvoering van de overeenkomst. In dat geval dient de dienstverlener/verwerker de derde partij op de hoogte te brengen van onderhavige Verwerkersovereenkomst.

Ter Beek Reizen B.V. obligates the service provider / processor strongly to use the personal data of customers and employees only for the performance of what Ter Beek Reizen B.V. and the relevant service provider have agreed. Provision to third parties is prohibited unless necessary for the proper execution of the agreement. In that case, the service provider / processor must inform the third party of this Processor Agreement.

Ter Beek Reizen B.V. verpflichtet den Dienstleister / Verarbeiter ausdrücklich, die personenbezogenen Daten von Kunden und Mitarbeitern nur für die Umsetzung dessen zu verwenden, was zwischen Ter Beek Reizen B.V. und der zugehörige Dienstleister / Verarbeiter wurde vereinbart. Die Weitergabe an Dritte ist untersagt, es sei denn, dies ist zur ordnungsgemäßen Ausführung des Vertrages erforderlich. In diesem Fall muss der Dienstanbieter / Verarbeiter den Dritten über diese Prozessorvereinbarung informieren.
- 3

Ter Beek Reizen B.V. draagt iedere dienstverlener / verwerker op alle persoonsgegevens van klanten en medewerkers te vernietigen binnen een termijn van twee kalenderweken na afloop van de laatste kalenderdag waarop de overeenkomst of een deel daarvan betrekking heeft.

Ter Beek Reizen B.V. instructs each service provider / processor to destroy all personal data of customers and employees within two calendar weeks after the end of the last calendar day to which the agreement or part thereof relates.



Uelserweg 35 7651 KT Tubbergen
Tel. 0546 - 62 13 79 info@terbeekreizen.nl
Fax. 0546 - 62 12 12 www.terbeekreizen.nl



Ter Beek Reizen B.V. weist jeden Dienstleister / Verarbeiter an, alle personenbezogenen Daten von Kunden und Mitarbeitern innerhalb von zwei Kalenderwochen nach dem Ende des letzten Kalendertages, auf den sich die Vereinbarung oder ein Teil davon bezieht, zu vernichten.

4



Ter Beek Reizen B.V. gaat ervan uit dat de gegevensverwerker passende technische en organisatorische maatregelen in het kader van de beveiliging van de persoonsgegevens heeft genomen.
In geval van schending van de in deze verwerkersondervereenkomst opgenomen voorwaarden (datalek) verlangen wij een onverwijlde in kennisstelling daarvan.



Ter Beek Reizen B.V. assumes that the data processor has taken appropriate technical and organizational measures in the context of the security of personal data.
In case of violation of the conditions included in this processor agreement (data breach), we require immediate notification thereof.



Ter Beek Reizen B.V. geht davon aus, dass der Datenverarbeiter im Rahmen der Sicherheit personenbezogener Daten geeignete technische und organisatorische Maßnahmen getroffen hat.
Im Falle eines Verstoßes gegen die in dieser Prozessorenvereenkomst enthaltenen Bedingungen (Datenverletzung) benötigen wir eine sofortige Benachrichtigung.

5



In geval er een dienstverleningsovereenkomst tot stand komt tussen Ter Beek Reizen B.V. en de dienstverlener gaan wij ervan uit dat de dienstverlener kennis heeft genomen van deze verwerkersondervereenkomst en daarmee instemt.



In case a service agreement is concluded between Ter Beek Reizen B.V. and the service provider, we assume that the service provider has taken note of this processor agreement and agrees to it.



Wenn ein Servicevertrag zwischen Ter Beek Reizen B.V. und der Dienstanbieter eingerichtet ist, gehen wir davon aus, dass der Dienstanbieter diese Prozessorenvereenkomst zur Kenntnis genommen hat und dieser zustimmt.